

630224-2026 - Procedura konkurencyjna

Włochy – Urządzenia kolejowe – 500108650_2026_fornitura di "Trasformatori sottostazione 5760 KVA"

OJ S 177/2026 14/09/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

E-mail: al.carelli@rfi.it

Status prawny nabywcy: Przedsiębiorstwo publiczne

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Usługi kolejowe

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: 500108650_2026_fornitura di "Trasformatori sottostazione 5760 KVA"

Opis: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"

Identyfikator procedury: 7e7fe104-98df-4071-ae88-1a340f739ca2

Wewnętrzny identyfikator: 500108650_2026

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34940000 Urządzenia kolejowe

2.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Włochy

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Si rimanda a quanto previsto dall'art. 22 dello schema di contratto (Sito di produzione, trasporto, modalità di consegna e impianti destinatari)

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 6 929 673,60 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: I lotti oggetto del presente appalto sono aggiudicabili solo separatamente. L'ordine di apertura e di aggiudicazione dei lotti sarà dal n. 1 al n. 3. Per il lotto n.1, riservato agli omologati, è ammessa la partecipazione degli Operatori Economici in possesso del certificato di omologazione del prodotto rilasciato dalla competente Struttura Tecnica di RFI, anche nel caso in cui l'omologazione riguardi soltanto uno dei codici materiale posti a base di gara. Tali operatori potranno presentare offerta per uno, due o tutti e tre i lotti della fornitura, e possono aggiudicarsi solo uno di essi. I concorrenti non in possesso del certificato di omologazione del prodotto possono presentare offerta per il lotto n. 2 e/o per il lotto n. 3, e possono aggiudicarsi solo uno di essi. Nel caso in cui in un lotto non ci sia alcuna offerta valida, anche in considerazione dell'applicazione del vincolo di aggiudicazione sopra

indicato, la stazione appaltante si riserva di aggiudicare il lotto suddetto all'operatore economico primo in graduatoria nonostante abbia già raggiunto il limite massimo di lotti aggiudicabili, fermi restando i vincoli relativi al possesso dell'omologazione.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/25/UE

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 3

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 1

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"
_Busta economica Lotto 1

Opis: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"
_Busta economica Lotto 1

Wewnętrzny identyfikator: 500108650_2026_Lotto 1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34940000 Urządzenia kolejowe

Opcje:

Opis opcji: a) Proroga temporale e proroga tecnica (come da art. 7 bis comma 2 dello Schema di contratto allegato al Disciplinare). b) Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 577.472,80 (come da art. 25 comma 2 bis dello Schema di contratto allegato al Disciplinare di gara)

5.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Włochy

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Si rimanda a quanto previsto dall'art. 22 dello schema di contratto (Sito di produzione, trasporto, modalità di consegna e impianti destinatari)

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 48 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 3 464 836,80 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Si rimanda al disciplinare di gara.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 08/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: włoski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Si rimanda al disciplinare di gara

Termin składania ofert: 26/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 27/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Informacje dodatkowe: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Si rinvia allo schema di contratto e relativi allegati, nonché agli atti in esso richiamati.

Zasady finansowe: Si rinvia al disciplinare di gara

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Informacje o terminach odwołania: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale

Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni dalla data della pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"
_Busta economica Lotto 2

Opis: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"
_Busta economica Lotto 2

Wewnętrzny identyfikator: 500108650_2026_Lotto 2

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34940000 Urządzenia kolejowe

Opcje:

Opis opcji: a) Proroga temporale e proroga tecnica (come da art. 7 bis comma 2 dello Schema di contratto allegato al Disciplinare). b) Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 324.738,00 (come da art. 25 comma 2 bis dello Schema di contratto allegato al Disciplinare di gara)

5.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Włochy

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Si rimanda a quanto previsto dall'art. 22 dello schema di contratto (Sito di produzione, trasporto, modalità di consegna e impianti destinatari)

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 48 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 948 428,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Si rimanda al disciplinare di gara.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 08/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: włoski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Si rimanda al disciplinare di gara

Termin składania ofert: 26/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 27/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Informacje dodatkowe: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Si rinvia allo schema di contratto e relativi allegati, nonché agli atti in esso richiamati.

Zasady finansowe: Si rinvia al disciplinare di gara

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Informacje o terminach odwołania: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale

Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni dalla data della pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

5.1. Część zamówienia: LOT-0003

Tytuł: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"
_Busta economica Lotto 3

Opis: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"
_Busta economica Lotto 3

Wewnętrzny identyfikator: 500108650_2026_Lotto 3

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34940000 Urządzenia kolejowe

Opcje:

Opis opcji: a) Proroga temporale e proroga tecnica (come da art. 7 bis comma 2 dello Schema di contratto allegato al Disciplinare). b) Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 252.734,80 (come da art. 25 comma 2 bis dello Schema di contratto allegato al Disciplinare di gara)

5.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Włochy

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Si rimanda a quanto previsto dall'art. 22 dello schema di contratto (Sito di produzione, trasporto, modalità di consegna e impianti destinatari)

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 48 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 516 408,80 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Si rimanda al disciplinare di gara.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 08/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: włoski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Si rimanda al disciplinare di gara

Termin składania ofert: 26/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 27/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Informacje dodatkowe: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Si rinvia allo schema di contratto e relativi allegati, nonché agli atti in esso richiamati.

Zasady finansowe: Si rinvia al disciplinare di gara

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Informacje o terminach odwołania: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale

Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni dalla data della pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

Numer rejestracyjny: 01585570581

Miejscowość: Roma

Kod pocztowy: 00159

Podpodział krajowy (NUTS): Roma (ITI43)

Kraj: Włochy

Punkt kontaktowy: Il Responsabile del Procedimento per la fase di affidamento: Nicoletta Fetonti

E-mail: al.carelli@rfi.it

Telefon: 0647308841

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Numer rejestracyjny: ---

Miejscowość: Roma

Kod pocztowy: 00196

Podpodział krajowy (NUTS): Roma (ITI43)

Kraj: Włochy

E-mail: urp.rm@giustizia-amministrativa.it

Telefon: 06328721

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: a17604c9-9352-4824-aba9-3f33237811cb - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 17

Ogłoszenie – data wysłania: 11/09/2026 10:35:53 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: włoski

Numer publikacji ogłoszenia: 630224-2026

Numer wydania Dz.U. S: 177/2026

Data publikacji: 14/09/2026